

**Příloha č. 1 ke smlouvě o dílo**  
**číslo smlouvy zhotovitele: CZ21739**  
**číslo smlouvy objednatele CEITEC VUT v Brně : 0000021586**

**Cenová nabídka**

Komu: **Vysoké učení technické v Brně**  
**Středoevropský technologický institut**  
Purkyňova 123, 612 00 Brno

Tel: no customer phone number  
Fax: 603 808 828  
E-mail: jiri.subarda@ceitec.vutbr.cz

K rukám: Jiří Šubarda

Vaše č.:           Naše č.:           Datum:  
                          CZ 21739               13.1.2017

Věc: Jednorátový servis včetně výměny olejů

Vážený zákazníku,

Dovolujeme si Vám předložit cenovou nabídku na servisní prohlídku zařízení Trane včetně výměny olejů a chladivových filtrů pro zařízení: RTWD160 , RTWD160 , RTUD160 , CGAM110 , VDDQ1006CD96 BST , VDDQ1006CD96 BST , BCDSE903BD , BCDSE902CD, s výrobním číslem EKW2271 , EKW2270 , EKW2272 , EKW2274 , VDDQ/ALFA LAVAL/2 , VDDQ/ALFA LAVAL/1 , BCDSE/ALFA LAVAL/1 , BCDSE/ALFA LAVAL/2, namontovaném v budově na následující adrese: Purkyňova 123, 612 00 BRNO.

**ROZSAH PRACÍ – CHILLERY se šroubovými kompresory**

|  |
|--|
| Kontrola průtoku vody a blokovacích zařízení |
| Provedení zkoušky těsnosti včetně revize     |
| Kontrola kalibrace ovládacích přístrojů      |

Bankovní spojení:

Deutsche Bank AG

Měna CZK

IBAN: CZ13 7910 0000 0031 6750 0019  
SWIFT: DEUTCZPXXXX

Měna EUR

IBAN: GB51DEUT40 5081 7798 0600

Měna USD

IBAN: GB24DEUT40 5081 7798 0601

SWIFT: DEUTGB2LCCO

|   |
|---|
| Kontrola konfigurace a funkcí elektronických modulů |
| Kontrola nastavení provozních hodnot a provozu      |
| Kontrola funkce všech pojistných zařízení a blokáží |
| Kontrola kontaktů a dotažení svorek                 |
| Měření izolačního odporu motoru kompresoru          |
| Provedení výměny oleje                              |
| Kontrola provozu jednotky                           |
| Záznam provozních tlaků, proudů a napětí            |
| Vyplnění protokolu servisní zprávy.                 |

#### ROZSAH PRACÍ – suchý chladič ALFA LAVAL

|  |  |
|--|--|
| Kontrola průtoku vody a blokovacího zařízení | Kontrola kontaktů a dotažení svorek                      |
| Kontrola provozu jednotky                    | Kontrola provozu všech bezpečnostních zařízení a blokáží |
| Záznam provozních odporů ventilátorů         | Kontrola provozních nastavených hodnot a provozu         |

#### ROZSAH PRACÍ – kondenzátor ALFA LAVAL

|  |  |
|--|--|
| Kontrola průtoku vody a blokovacího zařízení | Kontrola kontaktů a dotažení svorek                      |
| Kontrola provozu jednotky                    | Kontrola provozu všech bezpečnostních zařízení a blokáží |
| Záznam provozních odporů ventilátorů         | Kontrola provozních nastavených hodnot a provozu         |

#### ROZSAH PRACÍ - KOMPRESOROVÉ JEDNOTKY se scroll kompresory

| Popis  |
|--|
| Kontrola průtoku vody a blokovacích zařízení         |
| Provedení zkoušky těsnosti (včetně revize)           |
| Kontrola nastavení ovládacích přístrojů              |
| Kontrola konfigurace a funkcí elektronických modulů  |
| Kontrola nastavení provozních hodnot a provozu       |
| Kontrola funkce všech pojistných zařízení a blokáží. |
| Kontrola kontaktů a dotažení svorek                  |
| Měření izolačního odporu motoru kompresoru           |

Bankovní spojení:

Deutsche Bank AG

Měna CZK

IBAN: CZ13 7910 0000 0031 6750 0019  
SWIFT: DEUTCZPXXXX

Měna EUR  
Měna USD

IBAN: GB51DEUT40 5081 7798 0600  
IBAN: GB24DEUT40 5081 7798 0601  
SWIFT: DEUTGB2LCCO

|   |
|---|
| Kontrola provozu jednotky                           |
| Záznam provozních tlaků, proudů a napětí            |
| Vyplnění formuláře servisní zprávy o postupu údržby |

**CELKEM SERVISNÍ PROHLÍDKY DLE VÝŠE UVEDENÝCH ROZSAHU 64.500,-**

### VÝMĚNY OLEJŮ A FILTRŮ CHLADIVA (ceny dle SS)

Výměna oleje v jedné jednotce RTWD 160:

|  |                 |
|--|-----------------|
| Olejová náplň                            | 38.500,-        |
| Práce                                    | 7.500,-         |
| CELKEM jedna jednotka RTWD 160           | 46.000,-        |
| Celkem instalováno 2ks jednotek RTWD 160 |                 |
| <b>CELKEM CENA ZA 2 STROJE</b>           | <b>92.000,-</b> |

Výměna oleje v jedné jednotce RTUD 160:

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Olejová náplň      | 31.300,-        |
| Filtr chladiva 2ks | 20.700,-        |
| Práce              | 7.500,-         |
| <b>CELKEM</b>      | <b>59.500,-</b> |

**Celková cena za servisní prohlídku včetně výměny olejů 216.000,- Kč bez DPH**

**Sleva 12%**

**CELKOVÁ CENA PO SLEVĚ 190.000,-Kč bez DPH**

Uvedená cena zahrnuje práce našeho servisního technika včetně cestovních nákladů a ztrátového času.

#### Nabídka nezahrnuje:

- Obecně vše, co není výslovně uvedeno v této nabídce

#### Pozn.:

Bankovní spojení:

Deutsche Bank AG

Měna CZK

IBAN: CZ13 7910 0000 0031 6750 0019  
SWIFT: DEUTCZPXXXX

Měna EUR

IBAN: GB51DEUT40 5081 7798 0600

Měna USD

IBAN: GB24DEUT40 5081 7798 0601

SWIFT: DEUTGB2LCCO

- Ceny náhradních dílů jsou platné pouze při objednávce celkového rozsahu díla dle této nabídky.

Tento návrh však vychází z následujících zvláštních podmínek projektu:

- Termín realizace: Přibližně do 4 týdnů od přijetí závazné objednávky.
- Platnost nabídky: 30 dní
- Standardní platební podmínky: 25 dnů od provedení práce
- Záruka: na díly 12 měsíců od data dodání  
na práci 12 měsíců od data dokončení
- Pokud není v návrhu uvedeno jinak, jsou všechny ceny v návrhu uvedeny bez **Daně z Přidané Hodnoty** a všech ostatních daní, které vybudou zúčtovány v příslušné výši v okamžiku fakturace.
- Před provedením jakýchkoliv prací musí oprávněná osoba z vašeho oddělení nákupu vystavit platnou objednávku.

Ve své provozní praxi firma Trane dodržuje vysoké standardy bezpečnosti. Program bezpečnosti na pracovišti firmy Trane je jedním z nástrojů, které firma Trane používá, aby zaručila, že s pracovištěm nebude spojeno žádné bezpečnostní riziko.

Pokud a kdyby si naši zákazníci nebo bezpečnost prostředí v prostorách našich zákazníků vyžadovali naši dodatečnou přítomnost (například z důvodu koordinační schůzky k bezpečnosti), dodatečná bezpečnostní opatření, další školení bezpečnosti práce nebo další plánování zvýšení bezpečnosti nutné k tomu, aby byl zaručen soulad s takovými minimálními bezpečnostními standardy, firma Trane by vyfakturovala s tím spojené dodatečné náklady podle tarifů platných v té době.

Pro pokračování příslušných prací může být nutné uzavřít smlouvu.

Věříme, že vás výše uvedená cenová nabídka zaujala a těšíme se na spolupráci.

V případě jakýchkoliv dotazů nás neváhejte kontaktovat.

S přátelským pozdravem.

Trane ČR

Vaše kontakty pro případ, že byste měli nějaké dotazy ohledně tohoto návrhu:

Prodejce

Zákaznická podpora

Technický vedoucí

Bankovní spojení:

Deutsche Bank AG

Měna CZK

IBAN: CZ13 7910 0000 0031 6750 0019

SWIFT: DEUTCZPXXXX

Měna EUR

IBAN: GB51DEUT40 5081 7798 0600

Měna USD

IBAN: GB24DEUT40 5081 7798 0601

SWIFT: DEUTGB2LCCO



**Trane ČR, spol. s r. o.**  
Thámova 11-13, 186 00 Praha 8,  
Czech Republic  
Tel: +420 296 337 233 Fax:  
+420 296 337 215  
e-mail: infocz@trane.cz  
IČO: 62418661, DIČ: CZ62418661

---

Jméno: Stanislav Vanecek  
E-mail:  
stanislav\_vanecek@trane.com  
Tel: 702 212 360  
Fax: +420 296337215

E-mail: servis@trane.cz  
Tel: +420 296 337 233  
Fax: +420 296 337 215

Jméno: ing. Jiří Brož  
E-mail: jiri\_broz@trane.com  
Tel: +420 296 337 233  
Fax: +420 296 337 215

Bankovní spojení:

Deutsche Bank AG

Měna CZK IBAN: CZ13 7910 0000 0031 6750 0019  
SWIFT: DEUTCZPXXXX

Měna EUR IBAN: GB51DEUT40 5081 7798 0600  
Měna USD IBAN: GB24DEUT40 5081 7798 0601  
SWIFT: DEUTGB2LCCO

